

بنك اليوباف العربي الدولي ش.م.ب (๓) Alubaf Arab International Bank B.S.C(c)

	بر 2013	قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 31 ديسم		بر 2013	بة يخ 31 ديسمب
2012	2013		2012	2013	
ألف دولار أمريك <i>ي</i>	ألف دولار أمريكي		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
و ي ي	Q.	T (* △++), T (+ △+½),	26,280	34,627	
30,017	36,640	الأنشطة التشغيلية صا <u>ة</u> الربح للسنة	(2,472)	(1,860)	
2,322	4,017	تعديلات للبنود التالية: مخصص خسائر القروض	23,808	32,767	
354 9	1,078	استهلاك	15,124 4	17,874 (74)	
(4)	74	شطب عقارات ومعدات وبرمجيات دخل المتاجرة ودخل الإستثمار – صا <u>ه</u>	375 20	823 18	
(509)	(554)	إطفاء موجودات معاد تصنيفها «كقروض وسلف من إستثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة			
(20)	- (334)	بها عرص الماجرة مكسب من إستبعاد عقارات ومعدات وبرمجيات	39,331	51,408	
32,169	41,255	الربح التشغيلي قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيليية	(2,322)	(4,017)	
			37,009	47,391	
(10,000)	(188,910)	تغيرات <u>ه</u> الموجودات والمطلوبات التشغيلية: ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	4,518	6,253	
(111,237)	12,223 (15,629)	قروض وسلف استثمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة	354 2,120	1,078 3,420	
(2,920)	2,118	فوائد مستحقة القبض	6,992	10,751	
371 48,715	(729) (17,831)	موجودات اَخری ودائع من بنوك ومؤسسات مالية اَخرى ِ	30,017	36,640	
(9,419) 12,716	1,210 (13,369)	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى مبالغ مستحقة للعملاء			المنتهية في 31
(49)	36	فوائد مستحقة الدفع	2012	2013 <u>2013</u>	المناهية ي ١٦
10	10,115	مطلوبات آخری	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	
(39,642)	(169,511)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية		-	
(20.772)	(100 522)	الأنشطة الإستثمارية	30,017	36,640	
(29,773) 4,702	(109,523) 10,946	شراء إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة متحصلات من إستبعاد إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة		: 2	.خلية الفترات اللاحق
(2,737) 20	(478)	شراء عقارات ومعدات وبرمجیات متحصلات من استبعاد عقارات ومعدات وبرمجیات		(1,138)	للبيع – صايخ
	(00.055)			(1,138)	
(27,788)	(99,055)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	30,017	35,502	
50,000	_	الأنشطة التمويلية إصدار رأس الم <i>ا</i> ل			
(20,000)	(20,000)	ا است. و رسی ۱۳ ب ارباح اسهم مدفوعة	المجموع ألف	احتياطي القيمة العادلة	أرباح أسهم
30,000	(20,000)	صافي النقد (المستخدم في) / من الأنشطة التمويلية	دولار	ألف	موصى بتوزيعها ألف دم أ
(37,430)	(288,566)	النقص في النقد وما في حكمه	أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
			300,599	-	20,000
699,436	662,006	النقد وما في حكمه في 1 يناير	36,640 (1,138)	(1,138)	-
662,006	373,440	النقد وما في حكمه في 31 ديسمبر	35,502	(1,138)	(20,000)
	יייה מי 31 א	لقد تم استخراج البيانات المالية المذكورة أعلاه من القوائم المالية للسنه الم	(20,000)	-	(20,000)
, , -	•	لقد تم استخراج البيانات المالية المدكورة أعلاه من القوائم المالية للسنة الد اعتمادها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 16 فبراير 2014 والتي أبدى	316,101	(1,138)	25,000 25,000
		غير متحفظاً بشأنها.	240,582	(1,130)	20,000
ن خليفه ابو الحسز	•	السيد إمراجع غيث سليمان السيد سليمان عيسى العزابي	30,017	-	-
س التنفيذي	الرئيس	رئيس مجلس الإدارة نائب رئيس مجلس الإدارة	30,017		
		بـرج اليـوبـاف - منطقة السيـف	50,000 (20,000)	-	(20,000)
	072.1	ص.ب: 1529، المنامة - مملكة البحرين	- (20,000)	-	-
		تليفون: 17540094 هاكس: 17540094 alubafbank.com Swift: ALUBBHBM.	300,599		20,000 20,000
			=====================================		

قائمة المركز المالي 31 ديسمبر	2013		قائمة الدخل للسنة المنتهية في 31 ديسمب	ىر 2013	
	مدققة 2013 ألف	مدققة 2012 ألف		2013 أثف دولار أمريكي	2012 ألف دولار أمريك <i>ي</i>
الموجودات	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دخل الفوائد ودخل مشابه مصروفات الفوائد	34,627 (1,860)	26,280 (2,472)
نقد وأرصدة لدى بنوك ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	150,345 422,005	7,102 664,904	صاية دخل الفوائد	32,767	23,808
إستتمارات محتفظ بها لغرض المتاجرة إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة قروض وسلف	14,626 137,282 362,998	24 38,890 378,684	دخل الرسوم والعمولات دخل المتاجرة ودخل الإستثمار - صافح	17,874 (74)	15,124 4
صروب عقارات ومعدات وبرمجيات فوائد مستحقة القبض	13,366 5,916	13,966 8,034	مكسب من تحويل عملات أجنبية دخل أخر	823 18	375 20
موجودات أخرى	1,224	495	الدخل التشفيلي	51,408	39,331
مجموع الموجودات	1,107,762	1,112,099	مخصص خسائر القروض	(4,017)	(2,322)
المطلوبات والحقوق			صافي الدخل التشغيلي	47,391	37,009
المطلوبات ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	501,186	519,017	تكاليف الموظفين استهلاك مصروفات تشغيلية أخرى	6,253 1,078 3,420	4,518 354 2,120
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى مبالغ مستحقة للعملاء	268,273 7,714	267,063 21,083	المصروفات التشغيلية	10,751	6,992
فوائد مستحقة الدفع مطلوبات أخرى	205 14,283	169 4,168	صافح الربح للسنة	36,640	30,017
مجموع المطلوبات	791,661	811,500	قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في 31 ه	ديسمبر 2013 2013	2012
الحقوق رأس المال احتياطي قانوني	250,000 13,597	250,000 9,933		ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريك <i>ي</i>
اختياطي قانوني أرباح مبقاة أرباح أسهم موصى بتوزيعها	28,642 25,000	20,666 20,000	صافي الربح للسنة خسارة شاملة أخرى:	36,640	30,017
احتياطي الفيمة العادلة	(1,138)		البنود التي يمكن إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل في الفترات اللاحقة		
مجموع الحقوق	316,101	300,599	خسارة غير محققة للقيمة العادلة الإستثمارات متاحة للبيع - صافح	(1,138)	
مجموع المطلوبات والحقوق	1,107,762	1,112,099	خسارة شاملة أخرى للسنة مجموع الدخل الشامل للسنة	35,502	30,017
قائمة التغيرات في حقوق المساهمير	ن للسنة المنتهية		•		
		رأس المال ألف د معد أو د ك	احتیاطی أرباح أسهم قانونی مبقاة موصی بتوزیعها ألف ألف ألف	احتياطي القيمة العادلة ألف د الإراميدي	المجموع ألف دولار أمدك

فائمه التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ا	.3 دیسمبر 2013					
	رأس الخال ألف دولار أمريكي	احتياطي فانوني ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	أرباح أسهم موصى بتوزيعها ألف دولار أمريكي	احتياطي القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	المجمو ألف دولار أمريك
الرصيد كما في 1 يناير 2013 صافي الربح للسنة خسارة شاملة أخرى خسارة شاملة أخرى مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للسنة أرباح أسهم مدفوعة محول إلى الاحتياطي القانوني أرباح أسهم موصى بتوزيعها أرباح أسهم موصى بتوزيعها الرصيد كما في 13 ديسمبر 2013 الرصيد كما في 1 يناير 2012 صافي الربح للسنة صافي الربح للسنة	250,000 - - - - - - - - - - - - -	9,933 - 3,664 - 13,597 6,888	20,666 36,640 36,640 (3,664) (25,000) 28,642 13,694 30,017	20,000 - (20,000) - 25,000 20,000	(1,138) (1,138)	0,599 6,640 ,138) 5,502 ,000) - - 5,101 0,582
حص سامل اسلام السنة مجموع الدخل الشامل للسنة أرباح أسهم مدفوعة محول إلى الاحتياطي القانوني أرباح أسهم موصى بتوزيعها الرصيد كما في 31 ديسمبر 2012	50,000	3,045	30,017 - (3,045) (20,000) 20,666	(20,000) - - 20,000 - 20,000	- - - - - -	0,017 0,000 ,000 0,599